

致学习者

欢迎使用《新实用汉语课本 汉字练习册》！

《新实用汉语课本》(第3版 英文注释)配套教材包括《课本》《综合练习册》《教师用书》《同步阅读》《测试题》和《汉字练习册》，以满足师生课上和课下的不同需求。其中，《汉字练习册》主要供学习者（也就是你们）课下练习使用。在《课本》汉字知识与练习的基础上，它为同学们提供了更为丰富的汉字知识以及汉字的认、写、记、用的综合技能训练。

你会发现《汉字练习册》具有以下能有效促进你汉字学习进程的特点：

1. 汉字学习全面系统。《汉字练习册》全面收录《课本》中每课出现的所有新的汉字（专名和补充生词中的汉字除外），每个汉字提供音、形、义、笔画、笔顺、偏旁部首、组词等多种信息，加强你对汉字的认读、书写、识记与运用。

2. 注重基础，入门简单。《汉字练习册》注重给出每个汉字每一笔的书写方向和规则，帮助你掌握正确的汉字书写规则，总结汉字笔画书写规律，打消你视汉字为毫无规律的图画的认识，避免你盲目、随意描摹汉字。

3. 注重由易到难。书写练习梯度设计，开始时给出描摹字，让你在笔画书写示例的基础上照着描摹，而后再去掉“拐杖”，让你根据笔顺和笔画书写示例做独立书写。

4. 加强部首识记学习。汉字绝大部分是形声字，学会识别形旁、推测字义将会使你的学习事半功倍。《汉字练习册》每个汉字都给出部首字，便于你积累部首知识，加深对汉字偏旁、意符的了解，方便你掌握汉字字形、字义。

5. 汉字分简体字和繁体字，照顾到学习者的不同需求。本《汉字练习册》对简体字和繁体字的要求不同：简体字你要会认会写；繁体字你只要会认即可，不要求会写。当然，你也可以根据老师的要求进行调整。

现在，你准备好了吗？让我们一起开启《新实用汉语课本》的“汉字之旅”吧。

To Our Students

Welcome to the Chinese Characters Workbook of *New Practical Chinese Reader*!

Each level of *New Practical Chinese Reader* (3rd Edition, Annotated in English) is composed of a Textbook, a Workbook, an Instructor's Manual, a Companion Reader, a book of Tests and Quizzes, and a Chinese Characters Workbook to satisfy teachers' and students' different needs inside and outside the classroom. Among them, the Chinese Characters Workbook is for students (in other words, you) to practice after class. Based on the Chinese characters knowledge and exercises in the Textbook, this book provides further knowledge about Chinese characters and comprehensive training in the recognition, writing, memorization and use of Chinese characters.

You'll find the following features of the Chinese Characters Workbook which can effectively advance your Chinese learning process:

1. It enables you to learn Chinese characters in a comprehensive and systematic way. The Chinese Characters Workbook includes all the new characters (exclusive of proper nouns and supplementary words) that have appeared in each lesson of the Textbook. Each character comes with its pronunciation, form, meaning, strokes, stroke order, radical as well as a word it is used in so as to reinforce your recognition, writing, memory and use of the character.

2. It pays attention to the basics and strives to be rudimentary and easy. For each character, the direction and rules of writing each stroke are given to help you master the correct rules for writing Chinese characters and summarize the regularities in writing strokes of Chinese characters and also to drive away your thought of Chinese characters as irregular pictures and prevent you from tracing and copying Chinese characters in a blind and random way.

3. It pays attention to a gradual increase in difficulty. The design of the characters writing exercises forms a gradient. First, characters are provided for you to trace and copy following the given illustration of strokes; then, the "crutches" are removed and you have to do independent characters writing based on the given illustration of strokes and stroke order.

4. The recognition and memorization of radicals are reinforced. The majority of Chinese characters are pictophonetic. Once you've learned to recognize the semantic radical of a character and guess the meaning of the character based on the radical, you'll be able to learn more

successfully with less effort invested. The radical of every character in the *Chinese Characters Workbook* is marked in bold to help you accumulate knowledge about radicals, deepen your understanding of the components and semantic radicals of Chinese characters, and make it easier for you to master the forms and meanings of Chinese characters.

5. Chinese characters come in both simplified and complex forms, catering to the different needs of yours. This book has different requirements regarding simplified and complex characters. For simplified characters, you are supposed to be able to both recognize and write them; for complex characters, however, you are only required to recognize them. Of course, adjustments may be made according to what your teacher requires of you.

Now, are you ready? Let's follow *New Practical Chinese Reader* and begin our journey with Chinese characters!

目 录

Contents

语音预备课 1	
Introduction to phonetics 1	1
一 二 三 六 八 十	

语音预备课 2	
Introduction to phonetics 2	3
四 五 七 九 女 子 马 口	

1	Nǐ zuìjìn zěnmeyàng 你 最近 怎么样 How have you been lately	5
	你 好 我 叫 请 问 什 么 名 字 姓 认 识 很 高 兴 也 在 吗 进 坐 谢 最 近 怎 样 呢 忙 不 太 他	

2	Nǐ shì nǎ guó rén 你 是 哪 国 人 Which country do you come from	13
	老 师 早 们 这 是 朋 友 刚 到 您 贵 哪 国 人 学 习 汉 语 再 见 点 心 吃 爸 喜 欢 和 米 饭 妈 她 面 条 饺 包 大 小 看 那 都 要	

3	Nǐmen jiā yǒu jǐ kǒu rén 你 们 家 有 几 口 人 How many people are there in your family	23
	家 有 几 的 照 片 做 工 作 医 生 弟 哥 共 个 两 姐 还 谁 妹 没 狗 真 漂 亮 喝 茶 咖 啡 张 儿 今 年 岁 天 钢 琴 课 啊 孩 晚 英	

4	Nǐ míngtiān jǐ diǎn yǒu kè 你 明 天 几 点 有 课 What time do you have class tomorrow	33
	明 多 特 别 钟 上 午 半 法 下 刻 累 对 了 时 间 电 影 起 去 吧 恐 怕 行 练 对 差 分 回 校 班 活 动 听 说 男 少 只 现 思 来 专 业 主	

5 Zhù nǐ shēngrì kuàilè
祝你生日快乐
Happy birthday to you 43

星 期 日 事 聚 会 唱 歌 跳 舞 参 加 号
月 可 惜 送 礼 物 蛋 糕 盒 巧 克 力 出
属 龙 中 文 就 迎 快 乐 客 气 祝 介 绍
常 教 写 昨 寿 咱 干 杯

6 Túshūguǎn zài shí táng běi biān
图书馆在食堂北边
The library is to the north of the cafeteria 53

新 同 食 堂 门 右 边 跟 地 图 给 旁 办
公 楼 书 馆 北 西 体 育 里 银 东 宿 舍
先 着 急 方 知 道 超 市 前 过 路 后 胡
等 街

7 Píngguǒ duōshao qián yì jīn
苹果多少钱一斤
How much is half a kilo of apples 63

板 想 买 苹 果 钱 斤 块 草 莓 卖 以 尝
便 宜 找 件 衬 衫 售 货 员 百 试 当 然
合 适 牛 仔 裤 羽 绒 服 黑 色 绿 错 些
衣 千 零 打 折 刷 卡 题

8 Wǒ quánshēn dōu bù shūfu
我全身都不舒服
I am not feeling well at all 73

床 每 运 为 头 疼 舒 关 系 噪 应 该 院
病 身 睡 觉 能 冷 穿 挂 科 内 层 全 量
温 夫 度 发 炎 验 血 针 用 水 休 息 药

9 Tiānqì liángkuài le
天气凉快了
It's getting cool 81

秋 凉 空 季 节 热 春 暖 刮 风 乡 树 夏
冬 雨 雪 游 泳 滑 飞 机 票 博 展 览 候
车 开 驾 堵 慢 铁 汽 换 线 饿

10 zhù nǐ Shèngdàn kuàilè
祝你圣诞快乐
Merry Christmas 89

久 报 告 言 授 外 婆 住 旅 决 定 重 轻
爱 才 手 响 商 店 短 信 让 话 喂 帮 复
词 典 网 寄



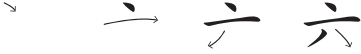
语音预备课 1

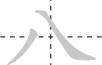
Introduction to phonetics 1

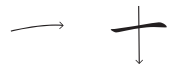
yī	one											
		 1 stroke										
												

èr	two											
		 2 strokes										
												

sān	three											
		 3 strokes										
												

liù	six											
		 4 strokes										
												

bā	eight									
		 2 strokes								
										

shí	ten									
		 2 strokes								
										

语音预备课 2

Introduction to phonetics 2

sì	four											
四	四	 5 strokes										四
四	四											

wǔ	five											
五	五	 4 strokes										五
五	五											

qī	seven											
七	七	 2 strokes										七
七	七											

jiǔ	nine											
九	九	 2 strokes										九
九	九											

nǚ	female							
女	女	 3 strokes						女
女	女							

zǐ	son							
子	子	 3 strokes						子
子	子							

mǎ	horse							
马	马	 3 strokes						馬
马	马							

kǒu	mouth							
口	口	 3 strokes						口
口	口							

1

Nǐ zuìjìn zěnmeyàng
你最近怎么样
How have you been lately

你

nǐ	you (<i>singular</i>)									
你	你	丶	丨	丨	亻	亻	你	你	你	你
你	你									

hǎo	good; well; fine; OK									
好	好	丿	乚	女	女	好	好	好	好	好
好	好									

wǒ	I; me									
我	我	丶	ㄣ	手	手	我	我	我	我	我
我	我									

jiào	to be called; to call									
叫	叫	丿	冫	口	口	叫	叫	叫	叫	叫
叫	叫									

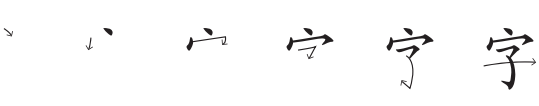
qǐng	please; to request; to invite									
请	请	丶	讠	讠	讠	讠	讠	讠	讠	請
		请	请	10 strokes						
请	请									

wèn	to ask									
问	问	丶	丨	门	问	问	问	问	问	問
问	问									

shén	used with “么” to form “什么” (what)									
什	什	丿	丨	亅	什	4 strokes				什
什	什									

me	suffix	什么 what								
么	么	丿	么	么	3 strokes					麼
么	么									

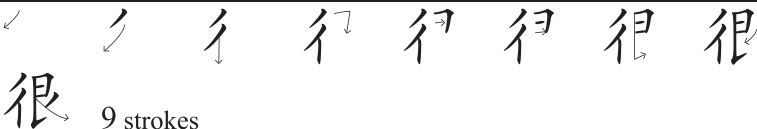
míng	name	(名字)								
名	名	丿	夕	夕	夕	名	名	6 strokes		
名	名									

zì	word; character (名字)							
字	字	 6 strokes						字
字	字							

xìng	one's surname is / surname							
姓	姓	 8 strokes						姓
姓	姓							

rèn	to recognize; to identify (认识)							
认	认	 4 strokes						認
认	认							

shí	to know; to recognize; to identify (认识)							
识	识	 7 strokes						識
识	识							

hěn	very							
很	很	 9 strokes						很
很	很							

gāo	tall; high				高兴 happy			
高	高	高	高	10 strokes	高	高	高	高
高	高							

xìng	interest				高兴 happy			
兴	兴	兴	兴	6 strokes	兴	兴	兴	興
兴	兴							

yě	also							
也	也	也	也	3 strokes	也	也	也	也
也	也							

zài	to be (here, there); to be (in, on, at)							
在	在	在	在	6 strokes	在	在	在	在
在	在							

ma	a modal particle used for a question expecting a yes-no answer							
吗	吗	吗	吗	6 strokes	吗	吗	吗	嗎
吗	吗							

jìn	to enter							
进	进	→	二	井	井	井	讲	进 7 strokes
进	进							

zuò	to sit							
坐	坐	✓	人	人	人	人	人	坐 7 strokes
坐	坐							

xiè	to thank (谢谢)							
谢	谢	讠	讠	讠	讠	讠	讠	谢 12 strokes
谢	谢							

zuì	most; -est (最近)							
最	最	冂	冂	冂	旦	旦	旦	最 12 strokes
最	最							

jìn	near; close (最近)							
近	近	厂	厂	斤	斤	斤	斤	近 7 strokes
近	近							

zěn	why; how; what				怎么样 how			
怎	怎	ノ	个	乍	乍	乍	怎	怎
怎	怎	怎	9 strokes					
怎	怎							

yàng	shape; form; model				怎么样 how			
样	样	→	十	才	才	才	样	样
样	样	样	样	10 strokes				
样	样							

ne	a modal particle used for an elliptical question							
呢	呢	↓	口	口	口	口	呢	呢
呢	呢	呢	8 strokes					
呢	呢							

máng	busy							
忙	忙	↓	亻	小	小	忙	忙	忙
忙	忙	忙	6 strokes					
忙	忙							

bù	not; no							
不	不	一	丿	丿	不	4 strokes		
不	不							
不	不							